

舒爾茨昨起訪問中東 推銷里根新和平方案

設想巴勒斯坦和約旦共管西岸和加沙地區 約旦派出大臣與沙特等國接觸

【路透社華盛頓二十四日電】美國國務卿舒爾茨，於二十四日開始訪問中東，推銷里根總統提出的新和平方案。舒爾茨在訪問期間，將與約旦國王侯賽因、沙特國王法赫德、埃及總統薩達特等國領袖會晤。舒爾茨在訪問中，將向各國領袖提出里根總統提出的新和平方案，並與各國領袖交換意見。舒爾茨在訪問中，將向各國領袖提出里根總統提出的新和平方案，並與各國領袖交換意見。舒爾茨在訪問中，將向各國領袖提出里根總統提出的新和平方案，並與各國領袖交換意見。

印共主張中印友好 支持改善對華關係

中共印共領袖在東京會談

【路透社東京二十四日電】印度共產黨領袖尼赫魯，於二十四日與中國共產黨領袖周恩來在東京會談。尼赫魯在會談中，向周恩來提出印度共產黨對改善中印關係的主張。尼赫魯表示，印度共產黨主張中印兩國應在平等、互利的基礎上，發展友好關係。尼赫魯並表示，印度共產黨將支持中國人民反對帝國主義和霸權主義的鬥爭。

蘇共宣傳部長講話 談及美蘇中蘇關係

扎米亞京稱近期內很難改善蘇美關係

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯共產黨宣傳部長扎米亞京，於二十四日發表講話，談及美蘇中蘇關係。扎米亞京表示，蘇聯政府將繼續奉行和平外交政策，並與美國、中國等國發展友好關係。扎米亞京並表示，蘇聯政府將繼續支持中國人民反對帝國主義和霸權主義的鬥爭。

英部長訪蘇

次第一來年六

【路透社倫敦二十四日電】英國政府官員，將於明年六月訪問蘇聯。英國政府官員表示，此次訪問旨在加強英蘇兩國之間的友好關係，並與蘇聯政府就國際形勢交換意見。

美使館大爆炸炸彈 館使進駛何如車汽彈載

閃一光紅時當官開新的炸爆學目

【路透社華盛頓二十四日電】美國駐華盛頓使館，於二十四日發生大爆炸。爆炸發生在使館大樓前，當時正有數百名官員在使館前開會。爆炸造成多人受傷，並造成使館大樓嚴重損壞。

英有抗議失業遊行

多倫多失業青年不滿政府

【路透社倫敦二十四日電】英國多倫多市，於二十四日發生抗議失業遊行。遊行是由多倫多失業青年組成的，他們對英國政府的失業政策表示不滿。遊行者在遊行過程中，高舉標語，並向政府提出抗議。

李大維為祖國統一而起義

台灣同胞應團結一致

【路透社台北二十四日電】台灣同胞李大維，於二十四日發表談話，為祖國統一而起義。李大維表示，台灣同胞應團結一致，為祖國的統一而奮鬥。

中波簽署會談紀要 加強煤炭工業合作

華沙將提供採煤設備及有關技術

【路透社華沙二十四日電】中國與波蘭兩國政府，於二十四日簽署會談紀要，加強煤炭工業合作。紀要規定，波蘭將向中國提供採煤設備及有關技術，並與中國合作開採煤炭。

中國友協代表團 訪問埃塞俄比亞

訪問埃塞俄比亞

【路透社北京二十四日電】中國友誼協會代表團，將於近日訪問埃塞俄比亞。代表團將與埃塞俄比亞政府官員會晤，並與埃塞俄比亞人民交換意見。



蘇聯海軍部部長

蘇聯海軍部部長，於二十四日訪問中國。蘇聯海軍部部長表示，蘇聯海軍將繼續與中國海軍合作，並與中國海軍交換意見。

蘇探報復行動 驅逐美副領事

指其在列寧格勒搞間諜活動

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯政府，於二十四日驅逐美國副領事。蘇聯政府指責美國副領事在列寧格勒從事間諜活動，並對蘇聯安全構成威脅。

中非友誼一閱感人的詩章

一四一七年蘇聯蘇丹訪華史實將搬上銀幕

【路透社北京二十四日電】中國與非洲友誼，將搬上銀幕。影片將講述蘇聯蘇丹於一四一七年訪問中國的史實，並展現中非友誼的感人故事。

公路運輸爭生意 西德鐵路嚴重虧損

面臨裁員縮減線路

【路透社柏林二十四日電】西德鐵路，因公路運輸競爭生意，嚴重虧損。西德鐵路面臨裁員縮減線路的困境，並尋求政府援助。

人力車 美國華埠人力車

人力車司機

【路透社華盛頓二十四日電】美國華埠人力車司機，將於近日舉行罷工。人力車司機表示，他們對工資和勞動條件表示不滿，並要求改善。

胡耀邦宴印共代表團 宣佈兩黨要恢復關係

則原主自立獨尊須條開展發黨兩出指

【路透社北京二十四日電】中國共產黨中央委員會委員長胡耀邦，於二十四日宴請印度共產黨代表團。胡耀邦在宴會上，向印度共產黨代表團提出兩黨要恢復關係，並與印度共產黨代表團交換意見。

蘇丹和皇帝在東京演出

蘇丹和皇帝在東京演出

【路透社東京二十四日電】蘇丹和皇帝，將於近日在東京演出。蘇丹和皇帝表示，他們將與東京人民交換意見，並與東京政府官員會晤。

英有抗議失業遊行

多倫多失業青年不滿政府

【路透社倫敦二十四日電】英國多倫多市，於二十四日發生抗議失業遊行。遊行是由多倫多失業青年組成的，他們對英國政府的失業政策表示不滿。

李大維為祖國統一而起義

台灣同胞應團結一致

【路透社台北二十四日電】台灣同胞李大維，於二十四日發表談話，為祖國統一而起義。李大維表示，台灣同胞應團結一致，為祖國的統一而奮鬥。

中波簽署會談紀要 加強煤炭工業合作

華沙將提供採煤設備及有關技術

【路透社華沙二十四日電】中國與波蘭兩國政府，於二十四日簽署會談紀要，加強煤炭工業合作。紀要規定，波蘭將向中國提供採煤設備及有關技術。

中國友協代表團 訪問埃塞俄比亞

訪問埃塞俄比亞

【路透社北京二十四日電】中國友誼協會代表團，將於近日訪問埃塞俄比亞。代表團將與埃塞俄比亞政府官員會晤，並與埃塞俄比亞人民交換意見。

公路運輸爭生意 西德鐵路嚴重虧損

面臨裁員縮減線路

【路透社柏林二十四日電】西德鐵路，因公路運輸競爭生意，嚴重虧損。西德鐵路面臨裁員縮減線路的困境，並尋求政府援助。

人力車 美國華埠人力車

人力車司機

【路透社華盛頓二十四日電】美國華埠人力車司機，將於近日舉行罷工。人力車司機表示，他們對工資和勞動條件表示不滿，並要求改善。

福建省「六五」期間 廈門特區湖里加工區

將興辦二百外資工廠

【路透社廈門二十四日電】福建省政府，將於「六五」期間，在廈門特區湖里加工區，興辦二百家外資工廠。福建省政府表示，此次興辦外資工廠，旨在吸引外資，促進福建省經濟發展。

台特在天津受審

台特在天津受審

【路透社天津二十四日電】台灣特務，將於近日在天津受審。台灣特務表示，他們對受審表示不滿，並要求撤銷受審。

英有抗議失業遊行

多倫多失業青年不滿政府

【路透社倫敦二十四日電】英國多倫多市，於二十四日發生抗議失業遊行。遊行是由多倫多失業青年組成的，他們對英國政府的失業政策表示不滿。

李大維為祖國統一而起義

台灣同胞應團結一致

【路透社台北二十四日電】台灣同胞李大維，於二十四日發表談話，為祖國統一而起義。李大維表示，台灣同胞應團結一致，為祖國的統一而奮鬥。

中波簽署會談紀要 加強煤炭工業合作

華沙將提供採煤設備及有關技術

【路透社華沙二十四日電】中國與波蘭兩國政府，於二十四日簽署會談紀要，加強煤炭工業合作。紀要規定，波蘭將向中國提供採煤設備及有關技術。

中國友協代表團 訪問埃塞俄比亞

訪問埃塞俄比亞

【路透社北京二十四日電】中國友誼協會代表團，將於近日訪問埃塞俄比亞。代表團將與埃塞俄比亞政府官員會晤，並與埃塞俄比亞人民交換意見。

公路運輸爭生意 西德鐵路嚴重虧損

面臨裁員縮減線路

【路透社柏林二十四日電】西德鐵路，因公路運輸競爭生意，嚴重虧損。西德鐵路面臨裁員縮減線路的困境，並尋求政府援助。

人力車 美國華埠人力車

人力車司機

【路透社華盛頓二十四日電】美國華埠人力車司機，將於近日舉行罷工。人力車司機表示，他們對工資和勞動條件表示不滿，並要求改善。

台灣警方昨日承認 香港有確鑿巨款匯台 疑與港綁架案有關

銀行兩億元台幣已暫凍結以待調查

【本報訊】台灣警方昨日承認，最近一筆不明款項，經由香港匯往台灣，金額達二億元台幣。警方表示，這筆款項與最近在香港發生的綁架案有關。警方已將這筆款項暫行凍結，並展開調查。

據悉，這筆款項是在三月二十二日，由香港匯往台灣的。警方在接到報案後，立即展開調查，並在二十四日確認了這筆款項的來源。警方表示，這筆款項與最近在香港發生的綁架案有關，目前正全力調查中。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

警方表示，這筆款項的匯入，是通過一家名為「某某」的銀行進行的。警方目前正在與該銀行合作，以確定這筆款項的具體來源。警方呼籲公眾提供線索，以幫助調查。

廣東省與寧縣第一中學(前身爲興民中學、縣立一中) 歷史悠久，爲社會培育了不少人才。散居海內外各地的校友，過去甚少聯繫。我們擬於近期舉行一次旅港校友聚餐，共同研究可否發起組織「旅港興寧縣第一中學校友會」。凡屬興寧一中校友(包括曾在該校任教、任職和就讀的老師、職工、同學)一律歡迎報名參加，請與下列兩位同學電話聯繫。

發起人：林尚聰 同啓
袁仕豪

聯誼電話：陳少雄同學五一四四六三六二
陳少雄同學五一四四六三六二

本行青山道支行四月廿三日 舉行開幕酒會 荷蒙 同業先進 光臨指導 惠賜多珍 謹此致謝

浙華銀行 香港分行謹啓

先後發生五次 歷年來最頻密 三月份落電創紀錄

【本報訊】根據香港天氣報告，三月份內有五次落電，爲歷年來最頻密的月份。天氣報告指出，三月份的降雨量較往年偏多，且降雨強度較大。市民在出門時應攜帶雨具，以備不時之需。

兩兄妹騎電單車 疑遭車撞向前飛 兩人受傷

【本報訊】兩兄妹昨日在沙田區騎電單車時，疑遭一輛汽車撞倒，兩人受傷。據悉，這起事故發生在沙田區的一條馬路上。當時，兩兄妹正騎著電單車前行，突然被一輛從後方駛來的汽車撞倒。兩人隨即向前方飛去，並受傷倒地。肇事司機在現場停留片刻後，隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，並展開調查。

越南難民百八人 昨爲法貨輪救抵港

【本報訊】一艘法國貨輪昨日抵達香港，載有越南難民一百八十八人。據悉，這批難民是在越南境內被發現的，並被該貨輪救起。目前，這批難民正被安置在港內的臨時收容所，等待進一步的處理。

四個公屋上月入伙

【本報訊】四個公屋單位上月入伙，分別位於沙田區、葵青區及九龍區。這四個單位分別是沙田區的一個三房單位、葵青區的一個三房單位、九龍區的一個三房單位及九龍區的一個三房單位。這四個單位的入伙，將為市民提供更多的居住選擇。

浙華銀行 香港分行謹啓

本行青山道支行四月廿三日 舉行開幕酒會 荷蒙 同業先進 光臨指導 惠賜多珍 謹此致謝

天府花生 又平又靚 逢人讚好

浙江蜜棗 煲湯之寶 滋潤養顏

寶生銀行有限公司 (香港註冊)

根據香港銀行法例第三十七條第一節公佈

資產負債表

一九八二年十二月三十一日

	1982	1981
股本(附註三)		
註冊股本		
貳佰萬股每股壹佰元正	\$200,000,000	\$200,000,000
實收股本		
壹佰萬股每股壹佰元正	\$100,000,000	\$100,000,000
公積金(附註四)	130,000,000	65,000,000
盈餘溢存	1,480,154	655,868
231,480,154	165,655,868	
流動負債		
各項存款	1,638,731,860	934,093,730
應付賬款及其他項目	1,133,540,783	979,993,509
(包括溢利稅準備)	57,426,926	133,271,220
附屬公司存款	2,829,699,569	1,047,368,459
代客信用證及保證等承擔	153,183,113	136,954,079
\$3,214,362,836	\$2,349,968,406	
附註乃屬賬項之一部份		

	1982	1981
流動資產		
庫存現金及存放同業	\$1,484,742,778	\$1,191,739,030
應收票據(減除呆賬準備)	24,660,433	35,318,258
生金銀、以成本及收市價計算	11,712,610	246,896,283
各項放款及其他項目	1,427,335,298	678,245,433
(減除呆賬準備)	2,948,451,119	2,152,199,004
投資		
有價證券，以收市價計算	92,506	4,500,000
無報價證券(原值)	4,520,000	4,500,000
投資附屬公司(原值)	12,000,000	12,000,000
固定資產(原值減除折舊)		
營業用房地產	93,811,174	40,317,477
傢俱器具及設備	2,304,924	3,997,846
96,116,098	44,315,323	
附註信用證及保證等承擔	153,183,113	136,954,079
\$3,214,362,836	\$2,349,968,406	
附註乃屬賬項之一部份		

損益計算表

截至一九八二年十二月三十一日止之年度

	1982	1981
本年度溢利已除溢利稅、呆賬準備及		
固定資產折舊(附註五)	\$65,824,286	\$50,798,519
上年溢存	655,868	1,857,349
減：撥入公積金	66,480,154	52,655,868
減：撥入公積金	65,000,000	52,000,000
盈餘溢存	\$1,480,154	\$655,868
附註乃屬賬項之一部份		

核數師致寶生銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，上列之資產負債表、損益計算表及賬項附註，均符合香港公司條例中有關銀行賬項之條款，並足以顯示該銀行在一九八二年十二月三十一日之真實而公平之財務狀況及結算至該日止全年之溢利。

黃秉章 會計師事務所 特許會計師
陳乙明 會計師事務所 香港執業會計師

一九八三年三月二十二日

董事會

董事長：周士華
董事：趙誠安
總經理：趙誠安

附屬公司：

寶豐財務股份有限公司
詠勤有限公司

天府花生 又平又靚 逢人讚好

浙江蜜棗 煲湯之寶 滋潤養顏

遷址啟事

敬啟者：本公司由即日起遷至新址照常辦公，敬希垂注。

新址：香港灣仔港灣道26號 華潤大廈高座七字樓

電話：5-8318831

不設儀式 盛賜恕辭

中國廣告公司啓

越南難民百八人 昨爲法貨輪救抵港

【本報訊】一艘法國貨輪昨日抵達香港，載有越南難民一百八十八人。據悉，這批難民是在越南境內被發現的，並被該貨輪救起。目前，這批難民正被安置在港內的臨時收容所，等待進一步的處理。

四個公屋上月入伙

【本報訊】四個公屋單位上月入伙，分別位於沙田區、葵青區及九龍區。這四個單位分別是沙田區的一個三房單位、葵青區的一個三房單位、九龍區的一個三房單位及九龍區的一個三房單位。這四個單位的入伙，將為市民提供更多的居住選擇。

浙華銀行 香港分行謹啓

本行青山道支行四月廿三日 舉行開幕酒會 荷蒙 同業先進 光臨指導 惠賜多珍 謹此致謝

天府花生 又平又靚 逢人讚好

浙江蜜棗 煲湯之寶 滋潤養顏

公司 程提單

性服務

沙田區、葵青區及九龍區

上落客貨區西面約一百米處，設有一條西行鐵軌，此處外，沙田區、葵青區及九龍區，均有客貨車往來。此處外，沙田區、葵青區及九龍區，均有客貨車往來。此處外，沙田區、葵青區及九龍區，均有客貨車往來。

家人兩及身單 屋時臨 會委居區聯 會房望希

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

四十二間老人中心 要求恢復十足撥款

【本報訊】老人權益促進會昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對恢復四十二間老人中心撥款的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區恢復四十二間老人中心的撥款，以解決區內老人的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保恢復撥款能符合區內老人的需要。



【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

青少犯罪案減少 首季被檢控者有八百零一人

【本報訊】香港警方昨日（廿四日）發表消息，首季被檢控的青少犯罪案有八百零一人，較去年同期減少百分之三十五。

警方表示，首季被檢控的青少犯罪案有八百零一人，較去年同期減少百分之三十五。警方指出，首季被檢控的青少犯罪案有八百零一人，較去年同期減少百分之三十五。

外商投資信心增強 陳俠介紹惠州工業發展情況

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

港府應設專門機構 釐定樓宇價值與租金

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

泳季將至「紅潮」出現 游泳人士宜多留意

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

小一入學統一派位 減輕學童競爭壓力

【本報訊】香港教育局昨日（廿四日）發表消息，小一入學統一派位，減輕學童競爭壓力。

教育局表示，小一入學統一派位，減輕學童競爭壓力。教育局指出，小一入學統一派位，減輕學童競爭壓力。

港客林靜彬等三人 在廣州被拘處入獄

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

入境品毒攜客港 出搜關海湖羅被

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

謝 先陳母邱美影夫人息勞歸主

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

5-4音樂運動



四位新一代創作歌手
王雅文 蔡國權 彭健新 關西豪

五月四日 票價：\$20, \$30, \$40
星期日 售票處：通利琴行（金馬倫道）
8:00正 中環萬宜大廈
大會堂音樂廳 大會堂售票處

德薩斯小型交響樂團



音樂總監及指揮
喬大諾

一九八三年四月二十六日
(星期二)晚上八時
大會堂音樂廳
門票分十元、十五元及四十元
在大會堂售票處發售

市政局招標佈告

茲將招標佈告之公司供應建築材料（招標編號：C/O 000）

一、招標人：香港市政局
二、招標日期：一九八三年五月一日（星期五）上午九時
三、招標地點：香港市政局建築材料供應處（地址：中環皇后大道中一號市政大廈二樓）

謝 先陳母邱美影夫人息勞歸主

【本報訊】香港公共房屋政策委員會，昨日（廿四日）在沙田區議會舉行公開諮詢，聽取區內居民對興建兩層單身及兩層兩房單身的意見。

該會主席黃國權表示，該會正考慮在沙田區興建兩層單身及兩層兩房單身的公共房屋，以解決區內單身的居住問題。他強調，該會將聽取區內居民的意見，以確保興建的房屋能符合區內居民的需要。

港九影院聯合廣告

今日放映：第一、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

廣安銀行 Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務通全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

金城銀行 Kinchen Banking Corporation

經營一切銀行業務

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

華僑商業銀行 HUA CHIAO COMMERCIAL BANK LTD.

經營一切銀行業務

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

東亞銀行 EAST ASIAN BANK

經營一切銀行業務

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

軍冠項七括囊賽邦聯英加參
來歸譽載昨隊兵港
高志鬥佳術技員球讚光榮鍾

第七屆「英聯邦」足球賽，在吉隆坡舉行的。英國隊以五比零大勝澳洲隊，昨天在香港體育會會長黃克敏代表領運，隨即在此行禮。

此間記者室舉行記者招待會，報告

鍾漢光對記者表示，港兵隊在這次英聯邦足球比賽成績頗佳，打破了歷屆紀錄，奪得七項冠軍。另外，除了這項足球、五項球賽，香港還獲得如此多獎牌，主要是經驗過一年多的嚴格訓練，各球員的體力好，技術純熟，鬥志堅強。

港教統局陳仲賢說，港隊參加這次比賽，是港僑出力支持，人才充足，港男隊對奧地利隊保持紀嚴守規，顯得最為「牙擦」，港隊先勝四比〇，後來被奧國追成三比四，不料是英國隊的球由劉國強踢出，出乎意料地打成八比零，最後由陳江華擊破奇額，打成三比零。

獲得足球賽男單雙冠軍的趙耀權說，打出比賽，參賽的各國、各地隊選手都打得很公平。美國在對抗上施壓尼利和亞里士，第一號沙士每沙時，她以三比一得勝，每一號是打所給兩顆運動球。是一位技術好、具一定實力的運動員。趙耀權在團體賽中出戰英國隊時打二比五、七，他負於英國隊的一場輸過，但在男子單打比賽中，贏回一局。

奪得女子單打冠軍之余錦蓮對記者表示，她今次奪得的金牌是她的第一枚，覺得很開心。港隊對英國隊、印度隊表現不錯。倘若一九八五年英國或墨西哥主辦，將由英國或墨西哥西島主辦，則將派兵賽，

那菲七項冠
和「戰利品」主權。

聯賽移師港

菱電

甲

本報消息：第二屆世界組委會會員公會哥倫坡發表的公開標賽的比賽日期，東道主爲聯邦區阿拉特揭開全會，首戰三十二場的比鞍。按照賽程安排：

年六月四日二點（北京時間）首先迎戰俄隊貼（北洛奇時聞）捷克（斯洛伐克）三點（北洛奇時聞）奧地利隊對場比賽分別在：

南美洲、北美洲、歐洲、亞洲、大洋洲、非洲、澳洲、紐西蘭、中東、地中海、黑海、紅海、波斯灣、印度洋、太平洋、大西洋、北冰洋、南極圈。

[illegible]

與 樞 八 路 友 門 師 昆

【本報訊】昨晚聯會今晚八時開會，球場挑燈燃炮，由麥雷出鞭，演說票收二十五萬，有好評，先後打麥雷近期表現，華及偷國，運不至成為包袱。

蔣自從調電自自從調

【本報訊】昨晚聯會今晚八時開會，球場挑燈燃炮，由麥雷出鞭，演說票收二十五萬，有好評，先後打麥雷近期表現，華及偷國，運不至成為包袱。

蔣自從調電自自從調

員力較強勝望濃
移組，古廉雖多打左二兩
得多。加上葉志強、
夏健民傷癒復出，亦
使楚花中場加強活力
。所以今晚楚花雖面
對令人卻說平均的流浪
，仍有機會搶分。

流浪近期表現平
平，兩敗於精工脚下
，可具後勁不佳。該
隊上週在英國召來

偷精

一兩無二

昨天

【本報訊】「偷精與盜球」，雙方打成平手。昨場比賽，偷精隊以三比二擊敗盜球隊，但入場觀衆人數卻不多，感情沉悶。

送工作，能攻能守，在對方後防開闢新的表裏間諜上，上半场鬥得加緊的表現，防守嚴密，禁區傳球草率，掘出，偷精隊健步如飛，四十四分界外，二十四分鐘由搶球人得利。偷精傳出巴貝格，偷回門將基舍芬蘭，精工黃國

對壘互有攻守

昨天在球場上，海濱甲組足球賽看客塞滿四千五百人。精工經過九十分鐘拖後，才以二比零擊敗對手。

是離黃重頭戲，加上昨天來不及打出水單，理員顯頗不倫，表現不俗。精工士氣高昂，緊盯下來能發揮作用，南寧隊亦未打出水單，理員顯頗不倫，表現不俗。精工士氣高昂，緊盯下來能發揮作用，南寧隊亦未打出水單，理員顯頗不倫，表現不俗。

防守

多人場面冷
開黃牌警告。十
尊火，被罰黃牌
入營池一坡。三
德。三五五公利
寧加預後麥哥到
出界外。終場。
昨役入場觀者
收入十萬四千七
愉園

麥基拿

翰工

加納

亞密鍾油 陸港油庫

交胡國雄，胡國雄即時
勒令，偷門將裝其球
擋出界外。

易多普戰，雙方球
來球往易多，射門次數
多。六分鐘，偷國荷
斯城犯招工巴貝利，被
五分鐘，精工賴維士犯衛
十分鐘，偷國荷
十六分鐘，精工犯
十七分鐘，偷國吳改入替
守，精工起左路傳中，但
在右路接應不及，南
雙方打成平手。

四十二、四十四、門票
四百二十九元。

陳炳安 劉榮榮
斯城 韋夫
亞里德
亞里德
黃維信 華希恩
巴貝利 南寧加
伯士 工

黃山賽後表示 愉園乃精工剋星

【本報訊】替工昨天在大球場與偷槍打成○比○○手，賽後，精工主場山表示，偷槍是精工的首場勝仗。

黃創山指出，精工每次對抗偷槍，表現均欠勁，如昨晚，根本打不出水準，不過，這可憐的天氣固然有關係，他又稱，精工主場選戰與偷槍爭奪殺解盤，為應付這場大戰，已下令教練雅倫格，希望屆時球員能恢復佳德。


偷槍教練雅倫格表示，偷槍球員的表現力不足主要是走位好，日後與隊友合作則發揮作用。

明晚則表示，是否增兵亦沒有計劃，但如有必要亦會考慮。

家媽

有小兒至寶丹
咪安心更悠閒

小兒五風丸
XIAO ER WU FENG WAN



升

主治：傷風感冒、發熱咳嗽、
喉蛾痰多、夜尿不安、驚風夜啼、
小兒疳食、腹痛泄瀉、牙關緊閉、熱風吐步。

萬應公司 藥行有售

本品
問世
以來
功效
卓著

經銷處： 康年藥材有限公司

香港皇后大道中 電話：5-499234-4

泥 **三** **廣東水泥**
500號現貨，價錢公道
香港買單，廣東提貨

奶粉

700公公斤，半
BBOX及
黃埔，半
671117X

價格相宜
42827

111經銷處
Singapore
吉隆坡
怡保

◎812945 ◎812873
九龍彌敦道 750 號怡和中心
801室（近戲院）
廣濟興企鵝公司

八八九
七八一
三二五

500號水泥

香港開單，即買即提，國內
提貨，廣州、三水、江門、
中山、東莞代送貨，地址中
環李寶樹大廈612室，電話

千足金箔佛

總代理：華生

九十九號

基記裝修工程

承接做木油漆大小工程
油料 膠漆 白料 每呎一十

駱駝牌國產手啣

介紹期
歡迎現貨、歡迎

JMC 精明車行有限公司

專營進口日本最新全線各款輕、重貨車、小巴士、貨車、人貨車、中、重型貨車、自卸車、罐頭、垃圾車、水喉車、掃街車、灑水車、大小巴士、客車等由山士達機油、佳士機油、安機油、附機油、波箱機油各式油類、螺絲式吊帶、輕便吊帶、轉口鋼圈等件、各類車房及修理廠等零件、零件價格最廉、服務最周到、歡迎各界人士垂詢及光臨

香港 專銷 荃灣 陳列室

地址：九龍旺角山東街47-51號中國商厦大座1505室“E5”
 深圳市蘭趾：深圳市特區布吉博樹村（寬展廳側）電話：28898

遺失聲明

新華銀行CCTV多
0260001號活期
存款存摺已向該
行聲明作廢石少

明作啟

代銷：中國旅
經銷：一筆翼

憲刊廣告

請撥電話

七二六九八〇

鹿補丸

合你



生精活血
治衰扶老



國貨公司
藥行有售

泉盛國產醫藥有限公司
電話：5-630141-4

水仙花牌 純正花生油



花生香味濃郁
滴滴金黃清淨
一試便知正貨
絕無滲雜

國貨公司、超級市場有售，歡迎批發
經銷處：華泉有限公司

水仙花牌 味精



含麩醇粉98%
菜餚、湯湯放
水仙牌味精
鮮美異常，實
為調味佳品。

國貨公司、超級市場有售，歡迎批發
電話：5-455137、5-456851

正心寶



提防影射 購買時請認明帆船牌

功能：活血化淤，行氣止痛，暢
腸通便，降脂降糖，改善心肌缺
血缺氧之功能。
主治：冠心病动脉硬化，心絞痛，
心肌梗塞，心律不齊，心力衰竭，
心臟擴大，胸悶呼吸困難，動脈
硬化，高血壓等症。 批發處：永康醫藥公司 電話：5-281611
5-295572

化痔靈



濃縮強力

適應範圍：
各種內外痔、痔瘡腫痛、痔核
嵌頓、臍形痔漏、腸風下血、或
肛門注射生痔核、先瘻後痔、瘰
癧硬結、潰面成瘻、時而脫肛、
血淋時痛、血痔痔及便前便後出
血。

國貨公司、超級市場有售

天虹牌 青島大花生



*滋養補腎
*有益可口

淨重 200克×120包、400克×60包
30公斤紙箱裝
常備現貨 歡迎本銷轉口
經銷處：興棧食品公司
電話：5-435294-6(三線)
國貨公司、超級市場有售

大公報分類廣告

代本報收分類廣告處：遠東銀行

旺角分行：旺角砵廠街二四四號
中國皇后大道中九九一〇三號
中區分行：中區皇后大道中九九一〇三號
編譯總分行：網海灣波斯富街廿二號
李海分行：至灣青山道一三七 一三九號

徵求

幸福婚姻有限公司
電影彩像優美
良緣佳偶
九龍河內道二號五樓

專業特平

日出入口文印
日交彩印
5日生

報稅

香港二商事務所
專門會計
專人會計

專一會計

專人會計
專人會計
專人會計

商業

年結報稅
年結報稅
年結報稅

水泥

廣東水泥
500號現貨
香港實業

荷蘭奶粉

荷蘭奶粉
荷蘭奶粉
荷蘭奶粉

花籃

花籃
花籃
花籃

國華行

國華行
國華行
國華行

千足金箔

千足金箔
千足金箔
千足金箔

500號水泥

500號水泥
500號水泥
500號水泥

瑞士無痛穿耳器

瑞士無痛穿耳器
瑞士無痛穿耳器
瑞士無痛穿耳器

國內投資設備

國內投資設備
國內投資設備
國內投資設備

駱駝牌國產手唧車

駱駝牌國產手唧車
駱駝牌國產手唧車
駱駝牌國產手唧車

基記裝修工程

基記裝修工程
基記裝修工程
基記裝修工程

XEROX

XEROX
XEROX
XEROX

耳聾助聽機

耳聾助聽機
耳聾助聽機
耳聾助聽機

汽車

汽車
汽車
汽車

精明車行有限公司

精明車行有限公司
精明車行有限公司
精明車行有限公司

贈車 中國汽車 * 摩托車 * 拖拉機銷售中心

贈車 中國汽車 * 摩托車 * 拖拉機銷售中心
贈車 中國汽車 * 摩托車 * 拖拉機銷售中心

友誼貿易公司

友誼貿易公司
友誼貿易公司
友誼貿易公司

贈車回鄉支援建設

贈車回鄉支援建設
贈車回鄉支援建設
贈車回鄉支援建設

惠刊廣告

惠刊廣告
惠刊廣告
惠刊廣告

贈車回鄉

贈車回鄉
贈車回鄉
贈車回鄉

皮膚救星

皮膚救星
皮膚救星
皮膚救星

救世軍銀行借貸

救世軍銀行借貸
救世軍銀行借貸
救世軍銀行借貸

遺失聲明

遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

股市

上週股市在銀行利息提高，一億三千一百七十七萬，比前週減二億九千二百一十四萬。平均每日成交，一億三千一百七十七萬，比前週減二億九千二百一十四萬。平均每日成交，一億三千一百七十七萬，比前週減二億九千二百一十四萬。

股市受加息打擊而大挫

上週恒指跌六十多點，交易不足七億元。

港產品輸往美國 總值逾四十六億

一廿分百加增期同去年比 十分百增均德西與地內輸

內地貨輸港續增加

首兩個月超過五十一億 油籽與衣着增長均顯著

港金反覆逾一百元

上週末收市比前週升三十八元

示星

下星... 示星...

小兒

小兒... 小兒...

荷蘭奶粉

荷蘭奶粉... 荷蘭奶粉...

500號水泥

500號水泥... 500號水泥...

請撥電話

請撥電話... 請撥電話...

東京股價

東京股價... 東京股價...

美匯

美匯... 美匯...

港匯

港匯... 港匯...

港匯指數

港匯指數... 港匯指數...

港匯指數

港匯指數... 港匯指數...

深圳市榮利(港深)運輸有限公司

深圳市榮利(港深)運輸有限公司... 深圳市榮利(港深)運輸有限公司...

中國寶塔牌

中國寶塔牌... 中國寶塔牌...

黃小魚麥花生黃豆

黃小魚麥花生黃豆... 黃小魚麥花生黃豆...

永泰行海產有限公司

永泰行海產有限公司... 永泰行海產有限公司...

敦煌旅運

敦煌旅運... 敦煌旅運...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

新鴻基證券有限公司

新鴻基證券有限公司... 新鴻基證券有限公司...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

新鴻基證券有限公司

新鴻基證券有限公司... 新鴻基證券有限公司...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

新鴻基證券有限公司

新鴻基證券有限公司... 新鴻基證券有限公司...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

新鴻基證券有限公司

新鴻基證券有限公司... 新鴻基證券有限公司...

新鴻基銀行有限公司

新鴻基銀行有限公司... 新鴻基銀行有限公司...

敦煌集團

敦煌集團... 敦煌集團...

九龍郵船公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
MAH II	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

出口船期預告

船名	往來	開行日期	代理
KAPITAN KREMS	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MING COMFORT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
SOMIO DEL MAR	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
KAWANA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
BUNGA SURIA	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
YU JIANG	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
LIVERPOOL DAY	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
KAP. GAVRILOV	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

東南亞線

船名	往來	開行日期	代理
WHITE STAR	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
WHITE STAR	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

北美洲線

船名	往來	開行日期	代理
SEJUN JIANG	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
SEJUN JIANG	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

九龍郵船公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
MAH II	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

印巴中東線

船名	往來	開行日期	代理
KAPITAN KREMS	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MING COMFORT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
SOMIO DEL MAR	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
KAWANA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
BUNGA SURIA	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
YU JIANG	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
LIVERPOOL DAY	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
KAP. GAVRILOV	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

東亞、東北亞線

船名	往來	開行日期	代理
WHITE STAR	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
WHITE STAR	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

中南美洲線

船名	往來	開行日期	代理
SEJUN JIANG	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
SEJUN JIANG	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

九龍郵船公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
MAH II	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

非洲線

船名	往來	開行日期	代理
KAPITAN KREMS	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MING COMFORT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
SOMIO DEL MAR	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
KAWANA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
BUNGA SURIA	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
YU JIANG	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
LIVERPOOL DAY	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
KAP. GAVRILOV	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

東亞、東北亞線

船名	往來	開行日期	代理
WHITE STAR	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
WHITE STAR	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
HUANG SHAN	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
NI. LINGE	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
TOURVILLE	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

澳洲、新西蘭線

船名	往來	開行日期	代理
SEJUN JIANG	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
SEJUN JIANG	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
MURRAYVERRETT	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
HONG XIANG CHENG	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
BONNY STAR	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

九龍郵船公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	九龍郵船公司
MAH II	香港、上海	5月1日	九龍郵船公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	九龍郵船公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	九龍郵船公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	九龍郵船公司

香港、廣州、深圳交通表

往來	開行日期	代理
香港、廣州、深圳	4月27日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	4月28日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	4月29日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	4月30日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	5月1日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	5月2日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	5月3日	九龍郵船公司
香港、廣州、深圳	5月4日	九龍郵船公司

一週黃金行情

日期	最高	最低	收市
4月18日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月19日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月20日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月21日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月22日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月23日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月24日	3,540.00	3,537.00	3,538.00
4月25日	3,540.00	3,537.00	3,538.00

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	838.94	838.12
英鎊	100	407.42	409.45
日圓	100	22.89	23.01
新加坡元	100	160.00	160.00
澳洲元	100	81.21	81.61
紐西蘭元	100	27.09	27.23
港幣	100	307.22	308.76
馬幣	100	197.11	198.09
泰幣	100	27.57	27.71
菲律賓比索	100	72.10	72.46
印尼盾	100	28.91	29.05
新加坡元	100	93.92	94.30
澳洲元	100	11.47	11.53
紐西蘭元	100	13.59	13.65
港幣	100	96.62	97.10
馬幣	100	26.46	26.60
泰幣	100	172.64	173.50

有行貨箱運輸公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	有行貨箱運輸公司
MAH II	香港、上海	5月1日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	有行貨箱運輸公司

有行貨箱運輸公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	有行貨箱運輸公司
MAH II	香港、上海	5月1日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	有行貨箱運輸公司

有行貨箱運輸公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	有行貨箱運輸公司
MAH II	香港、上海	5月1日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	有行貨箱運輸公司

有行貨箱運輸公司

船名	往來	開行日期	代理
MAH II	香港、上海	4月27日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	4月28日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	4月29日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	4月30日	有行貨箱運輸公司
MAH II	香港、上海	5月1日	有行貨箱運輸公司
NAIKAPOL	香港、上海	5月2日	有行貨箱運輸公司
TAI YANG SHAN	香港、上海	5月3日	有行貨箱運輸公司
ALAKALA	香港、上海	5月4日	有行貨箱運輸公司

明小徐助 言諾行履
集劇拍洲亞替雪米

演辭夫陪安安唯制旦雙用擬《行山虎見再》
磅五十肥減意刻要夫功真出演爲龍小梁

徐小明飛往「亞洲」頭炮，再見虎山行已定於五、六日開拍。女主角原擬用米雪與余安安作雙主角，但余安安自出聲後，她親自向丈夫「硬度去印度去」登台，她自己也不願去，因不能未能答應演出。但米雪已答應了，有了米雪也令徐小明安心，亦因為米雪已具備實力。

米雪為人很重用情，重友情。她昔日離開「龍」，沒多久即與伍佰鳳的交際而演出「無敵」的《笨女孩》。該劇的內容並不出人勝招，但她與吳潤強這對新璧綠結連，倒是收視率的重點。余安安與徐小明一臂之力，使她，她早說及會與徐徐大有發展，如今真的履行諾言，答應印尼登台回來演出《再見虎山行》。她如今身在印尼。

以米雪目前的名氣，既登台又拍戲，賺大錢的機會不少，但是她又謙虛，一既握其銀銜不忘為老友做事。況且，她目前「亞洲」的人而而言，有一定卡士如徐小明，想對台勢有一大幫助。

徐小明得到米雪的答應，非常開心。至於另一女主角人選，他計劃在徵訓班中挑選。目前已看中五、六個新人，其中挑選她們試鏡。徐小明認為她們的氣質而定演出的份量，不想給她們壓

有人說，大明星，童年多是不怎麼幸福的。否則，他們不會因此發誓成為大明星。

對普通觀眾來說，點小明星和灌輸大明星土布朗臣和潘志文兩兄弟的童年。這兩位大明星原來都有不幸痛苦的童年。

查理

土布朗臣在接受訪問時說：

我的童年是艱苦的。他一家很窮，父親是煤礦工人。他在五個孩子中排行第九，由於沒錢買衣服，年幼的穿年長的衣或縫了舊貨，查理十五歲時，就幫家鄉煉煙的哥哥，又請差遣。

他和哥哥羅倫很早就結在軍隊中兩次，每次八小時，羅倫工作十六小時。他又記得在煤礦場工作苦累。那時他常哭鬧。

查理

查理費了兩年光陰，學位，「無緣」的職業生涯是很快心的。她聯動她考慮清楚，假如今再有電視一，家亦一時未能作出決定。

潘志文不想提離婚事

有話說，大明星，童年多是不怎麼幸福的。否則，他們不會因此發誓成為大明星。

對普通觀眾來說，點小明星和灌輸大明星土布朗臣和潘志文兩兄弟的童年。這兩位大明星原來都有不幸痛苦的童年。

查理

土布朗臣在接受訪問時說：

我的童年是艱苦的。他一家很窮，父親是煤礦工人。他在五個孩子中排行第九，由於沒錢買衣服，年幼的穿年長的衣或縫了舊貨，查理十五歲時，就幫家鄉煉煙的哥哥，又請差遣。

他和哥哥羅倫很早就結在軍隊中兩次，每次八小時，羅倫工作十六小時。他又記得在煤礦場工作苦累。那時他常哭鬧。

查理

查理費了兩年光陰，學位，「無緣」的職業生涯是很快心的。她聯動她考慮清楚，假如今再有電視一，家亦一時未能作出決定。

潘志文不想提離婚事

有話說，大明星，童年多是不怎麼幸福的。否則，他們不會因此發誓成為大明星。

對普通觀眾來說，點小明星和灌輸大明星土布朗臣和潘志文兩兄弟的童年。這兩位大明星原來都有不幸痛苦的童年。

查理

土布朗臣在接受訪問時說：

我的童年是艱苦的。他一家很窮，父親是煤礦工人。他在五個孩子中排行第九，由於沒錢買衣服，年幼的穿年長的衣或縫了舊貨，查理十五歲時，就幫家鄉煉煙的哥哥，又請差遣。

他和哥哥羅倫很早就結在軍隊中兩次，每次八小時，羅倫工作十六小時。他又記得在煤礦場工作苦累。那時他常哭鬧。

查理

查理費了兩年光陰，學位，「無緣」的職業生涯是很快心的。她聯動她考慮清楚，假如今再有電視一，家亦一時未能作出決定。

潘志文不想提離婚事

童年是悲喜的。他
但父母不理會他。
給寵壞一個小孩和
拾下畫個圈。於是
一個愛好，他對厭
以稍分為目標。他
覺得煩悶便偷偷偷
同學的畫
像，眼睛
時常投向
課室的窗
的人。

單車和放牧場的荷
和流氓同學一起偷
得二十元，只當家
還又偷進富家家庭
算偷東西。
年生活，而按却
在小孩階段才是最

嚴肅色彩要保留
陳敏兒不拍喜劇
陳敏兒中後，暫時
沒有接到新約片，只
一週做一齣《龍育

弗烈比尤有了嬰兒臉樣世界

拍了她戲，目前開拍
的形象，均是喜劇，
但拍攝則是需要訪談
的，她因此反而破壞
形象。

弗烈三天沒會妻
拍戲辛苦且受傷
弗烈：卡比奧經
過數月的電視生涯，
已逐漸習慣，但是，
他還是覺得拍電視劇

她的《體》主持
形象是嚴肅的，
且敢吸眼喜劇，與本
身形象有衝突，她不
想幾年來的努力，

沒睡眠時間，拍電視
劇不以天不開工，還



弗烈三天沒會妻
拍戲辛苦且受傷
弗烈：卡比奧經
過數月的電視生涯，
已逐漸習慣，但是，
他還是覺得拍電視劇

手背樹枝插傷，眼
角也腫痛，幸而傷勢

不重，現逐漸康復中。場面和戲劇頗獨，幸
得劉雁芳不少打鬥，好他還敢於待任。

「港台」之「龍蝦停風河」取消之後，代之而
成是「餐後夜空中」。由譚偉華主持。歐陽春本是
出身，轉做「無線」。一談日子，又及「天」
身回播音界。鴉她主持，晚間，雖綠仍不錯，要談
題目不少，多據俄歌中文曲，這個時間是適合合
衆胃口之。只是有點「好笑」，她仍未能習慣這時
全作「時艱」，慣性暴戾，足資證明也。

亞亞洲文化發展

吳均

《大內皇宮》十九日重播了十四王失三千萬大軍的一役戲
十四王體弱，失勢後的自怨自艾，伍爾國臣入戲。
主要是表現人物的性格，與由此種性格發展出來的結局。
另外，竟現在加有宣傳的符號時，起和他共患難者，他深深
此言不虛下流，離得的是這位演員，演來落得恰到好處的「哭
落淚」。往日「一好戲連拍，望「亞洲」今後也能承襲發展。

門專

認眞演出好戲

劉雁飛在《豹子膽》飾演長夫人，當局長跳樓身亡後，她
流涕，顯示未亡人無所依靠，孤獨無歸的彷彿自己，便是通真
但就在昨天（六）晚今宵的，《大男男世界》裏，她却在那樣氣派
的時候亮出此來（這是歡樂今宵的通病）。同一個演員，前着綠
入扣，後着事敗收場。無他祇，關鍵在於態度。認真與否而已。

楊芳

《優悠》有可聽

黃若

他教子林慧琪仍沒
有拍戲，他為《邊
緣》十八、拍外景，那
是一場打架戲，從
山坡滾下去，不慎右

雖然辛苦，但養
華活兒，若新酬滿意
他會替林慧琪找別
的戲，他會替林慧琪

試過三天通宵的滋味
，遇太太和女兒都罵
不到。

他教子林慧琪仍沒
有拍戲，他為《邊
緣》十八、拍外景，那
是一場打架戲，從
山坡滾下去，不慎右

雖然辛苦，但養
華活兒，若新酬滿意
他會替林慧琪找別
的戲，他會替林慧琪

香港星馬急需片源
港產片在港上映期短需要新片

[illegible]

看的電影
歸的佳作
奧斯卡
(路易歌西)
2項金像獎
榮獲格林美獎

雲霄
AN OFFICIAL
GENTLEMAN

普慶明珠 萬人爭相 實至名歸

榮獲 本屆
最佳男配角
最佳主題曲

主唱曲 UP WEIRD WE BELONG

男兒志
衝上雲

女兒榮 憑此電影

此圖係由一組照片拼成，顯示一名男子在一個狹窄的房間內，被一名穿著制服的男子（可能是警察或獄警）用繩索綁住雙手和腳。該男子被綁在牆壁上，身體懸空，頭部低垂，表情痛苦。背景牆壁上有許多小孔，可能是通風口或監獄的牆壁。

- 25 櫻楓特警隊
- 25 風華絕代 歐陽莎莎
- 00 苦兒送來記 任劍輝
- 亞洲中文台**
- 00 世界新聞及經濟快訊
- 00 天涯芳草 譚文南 南紅
- 30 媽咪早展
- 00 奇女子
- 00 人在江湖
- 45 荷花蔭
- 00 午間新聞及經濟快訊
- 15 午間小敘
- 45 大內草英
- 45 圈魚淚
- 45 下午茶
- 30 麗目午時開
- 00 肥皂泡及星球大戰
- 35 新龍小和尚及銀孝浪子
- 30 新聞、天氣及經濟快訊
- 00 飛越擂台
- 00 談笑風生
- 30 Bow 吹牛仔褲
- 15 新聞簡報

1:30	替不假
2:30	通天老
2:00	最後新
2:15	驚心動

0:30 通天老鼠下江南 石天
2:00 最後新聞
2:15 驚心動魄 于素秋

普慶明珠 | **萬人爭看的電影** | **實至名歸的佳作**



榮獲 本屆奧斯卡
最佳男配角 (路易·馬西)
最佳主題曲 2項金像獎

主題曲 UP WHERE WE BELONG 榮獲格林美獎

男兒志

衝上雲霄

女兒樂 · 週柏豪

AN OFFICE
AND
A GENTLEMAN



兒戲不

AN OFFICE
AND
A GENTLEMAN

衝上雲霄

周潤發 領銜主演

李察基亞 男配角

狄安娜娜 女配角

聯合國際影片公司 (遠東) 發行

版拉蒙公司出品

「油腔滑舌」女主角 狄安娜娜

聯合國際影片公司 (遠東) 發行

版拉蒙公司出品

兒戲不

的歌，阿帆都喜歡。聽歌村也唱得十分的好。

為什麼以前不想回要買回來聽呢！是因為不知道開牧村的名字嗎？開牧村這三個字，阿帆也在一些新聞報導中見過，不回來聽，最根本的原因是不知道那些歌是在好聽還是不如開牧村唱得好。現存了，誰才發覺以前沒聽是個損失。

如何才能讓喜歡聽歌的朋友知道國內有不少優秀的歌唱家和不少聰明的歌手。這次「百利」主辦的歌唱會是有的一些成績，最少我也會去買開牧村的歌，問題是以後如何讓愛歌的朋友先聽到。

珠江
新華
新光
南洋

龍的故鄉

氣喘眠催
冰雕木

歌在飛鳴自夜
命丁著筆

謝錫宗導演監製 周坤志攝影監製
金雅玉攝大前線攝
文成公司主人黃國輝
千軍萬馬不勝之戰

囑

陳嘉庚先生昨天一週做了一流(龍育)不少片商裁拍片，但她都無故太辛苦。

他說：他最怕的是

過數月的電視生活，已逐漸習慣，但是他還是覺得拍電視劇

非烈·卡比奧經，

沒睡時間，拍電視則不只天天閉工，還

終為八○年外景，那時候突然止來(這是觀衆公認的紀錄)。同一個演員，而老是被「楊」架戲。他從山拔下去，不慣右

劉雅蘭實是位好戲之人。

功首現銀幕
空懸變疑幻

人歸牛滿通勝
人歸牛滿通勝
人歸牛滿通勝

東方巨龍 地天傳
無奇不有 天地間

特別推薦 功夫巨星
李連杰秘密練功
影行十幾年，經驗豐富。
電話：二五五、四四
訓字：自請注意

開餐村，很想再翻，於是兩隻腰移進了書店，運來了兩盒關牧村的盒帶，一盒是《願做蝴蝶飛》，一盒是《帶比翼飛》，一盒是《帶比翼飛》。

在次會堂聽了一次帆船，

京華 粉嶺 金明 宇宙 華都 銀都

領下期加入

[illegible]

□元代無名氏

類聚名

【元】無名氏

本書共收雜劇四種，其所作的小令共77首，明曲譜中所收之詞，有資料，也可供參考。

□廣板博引

桑弘羊

馬元材（非百）

本書詳細地敘述了桑弘羊的政治、經濟、社會生產、鄉里制度，也可供參考。

三國演義（上下）

白話聊齋（下集）

中國現代散文選

中國報告文學選

唐詩選（徐志摩）

柳永小傳

康叔序跋

清廟神祇（中篇）

五神神祇

味汁雜劇

元明清詩一百首

成都竹枝詞

中國古今選（旅）

廣東民間故事選

桂林山水的傳說

粘履祥（福建民）

宋軍信戰報39

網際松文專錄

傳言書文錄（2）

高爾基文錄（4）

關漢卿（4）

攝影技法

國文書（現代）

16張精裝

黃白元雜書（特）



張學良的四妹在天津



生五月，他被派赴赴大陸進行特務活動，在關了九年後，轉送至青海勞改。一九八〇年回福建寧鄉，住在妹妹家裏。後來，他還過了，於是向人民政府申請返台，今年三月二日，於是回台到台北。

陣亡特工回台團聚記

[illegible]

台公眾渴望言論自由

[illegible]

新竹建設局裁員

戲路寬，表演富有活力。她借鑒其父的演技，把《狀元與乞丐》一劇中的黃陽民，旦角黃雲鵲、烏衫林蓮娜、丑角陳喜雲等人的精湛技藝，也曾傾倒觀衆。

（摘自《南方日報》）

基本工資下月調整

才兩歲，最小
後是他惟二的，如今
出兒已長，三
到平已成長，以蘇
身份當省長北
。林坤榮家
父子團聚，家
到府慰，特地
到府慰，特地
有關於帶回，直
上八口船，直
當台，台灣
當台很不利見坤榮
返台，經過三
交涉，有關三
無可奈何地
只與中港商
許，可獲
台，我
榮就回台時
台，我
怎捨，至
於，正

也只有六千四百六

吃烤鴨風遍寶島

不過，即使通過
洪計算所作的九
十五元。同立委
員會相相當的大
的。陳誠洪在關
工資的預算中
按照實際情況指
資，有利無害。
為，台灣現行的
工資無法維持勞
本生活的需要，
成為僱主給付低

障保無更乏缺費經
隊退紛紛手投壘女

，近況
括一些
因缺乏
，事發
成立各
勸「捐
國的大
現在坐
了，隨
、起庄
彩霞也
一，即
再參加
七零八
明璋國

店製造的烤桶及配料，甜醬等，即指導與大鴨，景況之佳所未見。養鴨人

洪梅生

是「救星」。

因為自一九八一年起，台灣地區即出現豬肉供應過於現狀，直至年初，生產壓迫的壓力並解除。

兩個月前，高雄一家專賣北京烤鴨的店舖，公開烤鴨的

而且附贈燒餅

骨或鴨肝湯等。

店還替顧客把烤鴨

成薄片，鋪在碟

包裝好，讓顧客

家享受。因此，

店幾乎都擠得水

有的還要排長龍

得到。

據說，台

一吃健康風，

陽都山

遊諮詢電話：
— 285669

人天	\$ 3180
人天	\$ 3390
人天	\$ 2880
人天	\$ 4090

電話：6980908090

自人 大去離九風道學

锦绣


北京 全部在雙
九火 我品路
天車 排夢顧
下安 園

新山

北京八天 逢星期日、一
桂林、陽朔、潯江五天 逢
中山溫泉、石叻山、翠亨村
韶關、丹桂山、錦江、南寧

美新

1788


旅遊廣東
 期三、六
 天天出發
 四天

大公報旅遊部

斜拍鄭鐵崗脈門，鄭鐵崗走，劈他腕骨。褚子右一易位，反打他的右肩。趙色舉乖了，拳勢雖然勇猛，暗暗吃驚。鄭鐵崗和他硬碰，但三人都是高手，只要有限可乘，隨時以德還招變作實招。

好像沒有老君，褚、趙二暗吃驚。褚子跟我們投的身上追。

☆ 香港 **中國旅行社** 主辦

華東 杭州、上海、蘇州、無錫、
鎮江、南京 十天 \$ 3398
6月3、12、21、30日……以後每十天有團出發
多飛港往杭州、南京飛香港；往上海國際（或關西）連飛；杭州吃港飯店、
蘇州、無錫、南京均住雙層旅館，備有彩色電視、電話、電報、全套空調
衛生設備及雙人房；南京江蘇名勝、蘇州及杭州、無錫三年來有口皆碑。
特別加遊園：上海、杭州、蘇州、無錫、南京 八天 \$ 3390 6月11日

直航專機旅行團

旅遊諮詢電話：
5-285669

桂林 桂林、陽朔 四天 \$ 1590
5月25日、6月1、8、16、22、29日
……以後逢星期三出發
桂林、陽朔、柳州 五天 \$ 1790
5月21、28日、6月4、11、18、25日
以後逢星期六出發
*香港桂林/37型空客機直航往返；桂林往甲山（或
同程）飯店，空宿衛生間雙人房；山明水秀份外得意。

西安 西安、鄭州 八天 \$ 3180
少林寺、洛陽
西安、成都 八天 \$ 3390
西安、華山 八天 \$ 2880
西安、北京 八天 \$ 4090
6月12、19、26日……以後逢星期日出發
*香港西安直航機往返；西安住西安賓館或人民大廈。

桂林 桂林、陽朔、柳州 五天 \$ 1790
5月21、28日、6月4、11、18、25日
以後逢星期六出發
*香港桂林/37型空客機直航往返；桂林往甲山（或
同程）飯店，空宿衛生間雙人房；山明水秀份外得意。

福建 旅行探親團（逢星期六出發）
福州、泉州、廈門、武夷山
八天 \$ 2245 香港福州飛機往返
福州、泉州、集美、廈門
五天 \$ 1475 香港直飛福州、廈門乘船返港
4月23、30日、5月7、14、21、28日、6月4、11、18、25日

灣仔分社：
香港軒尼詩道24-34號大生商業大廈地庫
電話：5-276263

旺角分社：
九龍佐治街62-72號得寶大廈
電話：3-964241

中環總社：
香港皇后大道中77號中旅大廈
電話：5-259121

澳門中旅社：
澳門南灣街63-63A
電話：88922



絲綢之路

北京

全部住雙人冷氣浴室套房免費
費品酒池宴會送宴特別安
排高級地下城和宮殿酒樓

九天火車團	\$ 1788
八天航空團	\$ 2688

★星期六出發

杭州上海蘇州無錫南京

\$ 2488

二月廿八日 廿九日 12日
一程四晚一程二晚

桂林陽朔五天

\$ 1538

★四晚四晚 兩晚三晚、四晚兩晚四日

新華銀行 5-213577

珠江船務 3-671162

新 晚 報 5-757181

柏聯旅遊 5-456628

星港旅遊 5-411894

學聯旅遊 5-412841

5-632847

M 美新團

北京八天 逢星期日、一
桂林、陽朔、漓江五天 逢星期三、六
中山溫泉、石景山、翠亨村、天天出發
韶關、丹霞山、錦江、南寧等四天
逢星期一、四、五
西樵、從化、廣州 逢星期一、四、五
西樵、星湖、廣州四天 逢星期一、四、五
蛇口海鮮一天 二天遊 逢星期三、六、日
惠州、西湖、清泉兩天 三天 逢星期五、六
地址：九龍旺角登打士街56號裕裕商業
中心1203室（按12字）即運輪署
樓上12樓裕裕對面
電話：3-303938 3-219697
3-317731 3-290404

後，別人上學，分難以應付，便名爲「苦學塾」，但是鄭鐵崗，倒不可惜他哩。他是鄭鐵崗，崗內外兼修，內功也還練了，功已是練到家透極之境，硬硬，「苦學」的就不足爲道，而是他了。

「一民」的

都可以從總變作實訓。

一平沙落

壓一，斜拍鄭鐵崗腰肌，鄭鐵崗身體震走，壓他胸骨，滾下石一個移形易位，反打他的右肩，趙大樑也舉拳了，拳勢雖猛，但二人都是如也避免和他硬碰。

一流高手，只要像可乘，隨時

的

好

暗

暗

新晚報旅遊部

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724083

大公報旅遊部

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724083

堅城旅遊

八天火車團

5月1、8、15、22、29日 6月5、12、19日

新昇行大連一日遊 \$148

銀鈴灘之夜 \$388

附日一夜 住銀鈴灘酒店

蛇口兩天團 飛船往返連遊 連星期六 \$350

中山溫泉兩天團 住溫泉／噴泉船去／大船返 \$498

新會珠海三日遊 住阿州／住珠海／噴泉船去／大船返 由四月份起 \$668

歡迎工廠、社團、文員、家庭自由組團
省內線六人起可成團
省外線十人以上可出發

歡迎包團

非航假期

馬尼拉、百島、碧瑤七天豪華團 \$1899

馬尼拉、蘇澳、碧瑤七天豪華團 \$1899

馬尼拉、反富、碧瑤七天豪華團 \$2199

(四程飛機)

逢星期一、三、四、六出發

曼谷、芭提雅、檳榔嶼 7天 成人收費 \$2050 小童收費 \$1859 (12歲以下並與成人同房計)

單人房附加費 \$80

簽證費 \$160 (附相片 3張)

出發日期：逢星期二及日

中山溫泉兩天遊 每日均有出團 逢假日 \$508 假日 \$428 星期五、日 \$440

住宿中山溫泉豪華貴賓人冷氣房間
水邊船去大船返

北京

九天火車團 逢星期六 \$1798

八天航空團 逢星期日 \$2688

歡迎包團

5-8917118 3-316162

昆明、石林 四天 \$2280 逢星期六 五天 \$2480 逢星期二出發

昆明、石林、成都、峨眉山 八天 \$368

昆明、成都、重慶、長江三峽、陽明、黃沙 十三天 \$3980 逢星期六出發

貴陽、黃果樹瀑布、(雲) 航空團 八天 \$198

貴陽、黃果樹瀑布、重慶、大足石刻、長江三峽 九天 \$288

尋仔洛克道369號國家大廈103室 5-8917118

德輔道西35號聯興發大廈八樓A座 5-484400

旺角砵蘭街好旺角購物中心135室 3-8316162

地產 僑教旅遊有限公司
地址：灣仔道58號707室
電話：3-513422、313571、313572

中山溫泉
歡樂滿溫泉 2天
噴射船往「豪華客輪返」
住宿中山溫泉貴賓雙人套房
天天出發 \$428 逢週六及公眾假期 \$508

深圳特區
蛇口、西麗湖一天遊 \$220 逢週日出發
船去／車返(包一餐正餐及一餐海鮮餐)
西麗湖天半遊 \$260
(住宿雙人別墅) 火車來回 逢週六出發
(住6-8人房 \$195 露營 \$135)

惠州專線
西湖、地下城、湯泉 2天 \$340
(直達巴士來回, 住宿豪華園景雙人冷氣套房, 熱氣水入室) 逢星期六出發
游景、燒臘、榴連山 3天 \$470
(住豪華園及西湖賓館) 逢星期五出發
火車回 2天 \$270 3天 \$380

南遊記 612—618號好寶大戲院2104A
（國際匯豐樓上·西祥業街口）
北天火車酬賓宴，全群臥舖，包燒鴨宴
直通火車返港！620連週四日出發
京 （星洲胡松文胡朝倫上）
龍虎風雲，梅蘭芳老旦足六天遊 \$1380
華英旅社、巴仙南興鳳凰線路上，青山風水
游在旅途，桂枝楊梅，星洲輪船返港
德佳兩程：星洲七天遊河頂，逢星期六出發
（星洲胡松文胡朝倫上）
丹 一星期，逢到四五天遊，天湖輪返
逢星期六出發
星 岩芝花國四天遊，逢星期六出發 \$980
春 山、新會、咸寧渡、龍門渡，逢星期六
四五天遊，最好師生，天湖輪返 \$730
清 逢星期五出發
遊覽山、江鼓棹、飛來寺，從化溫泉，廣
州四天遊\$600天湖輪就道通車返
逢 星期六六出發
馬鞍山、翠亨、長江水庫、中山溫泉、新
會、黃鵠村、橫濱、廣州、香港、澳門
山 馬鞍山 \$480 \$570有時間在澳門(自乘動)
逢星期日、六出發
香港代報名處：**新藝城旅遊部**
軒尼詩道342號二樓 5-761781-7 5-724033

有無窮奇效在內。」

門，但刻

得摩士上正在打得緊索。

二人久戰不下，心中也在

爲。

「你快下石去喝過，」鄭鐵崗，你

沒投把把，拿好要緊落任在你

追回賊物，不會將你處死

就是。另個人的聲音我也聽得

出來。是那兩個賊人手中救出

京兒的人。我認他個才是用暗語

，聲調帶有義氣。

不波搖擺着，說道：「這

個人有功於咱們武當派，咱們應

當賞那一邊？」

(Chili)

可爲讀者報名

五·一七五·八一至九

海科尼詩記三四二號

大公報

Ta-Kung-Pao
42 Hennessy Road
Hong Kong

電話：二五八四
電報掛號：二五八四

本報地址：香港德輔道中四十二號
電話：二五八四
電報掛號：二五八四

本報發行所：香港德輔道中四十二號
電話：二五八四
電報掛號：二五八四

熊貓牌高級洗粉

熊貓牌高級洗粉，洗滌力強，去污力大，且能保護皮膚，使皮膚細嫩，不致乾裂。本廠出品，品質優良，價格低廉，歡迎各界人士試用。

總經銷：香港德輔道中四十二號大公報發行所

西冷印社新聯

梁羽生

「西冷印社」在廣州，是「西冷印社」的舊址，現在已遷到香港。該社成立於一九四九年，宗旨是「研究印學，弘揚文化」。該社成員包括梁羽生、金庸、古龍等著名作家。該社曾出版多種印學著作，深受讀者歡迎。

咖啡

咖啡，是現代人生活中不可或缺的一部分。咖啡不僅能提神醒腦，還能促進消化，增強體力。咖啡的種類繁多，如阿拉比卡、羅布斯塔等。咖啡的沖泡方法也有多種，如手沖、滴漏、壓粉等。咖啡的產地主要分布在非洲、南美洲和亞洲。

磁浮火車已試車

磁浮火車，是一種利用磁力懸浮的交通工具。磁浮火車具有速度快、噪音小、運行平穩等優點。目前，磁浮火車已在多條線路上進行試車，效果良好。磁浮火車的推廣，將有助於緩解城市交通壓力，提高運輸效率。

三錢的強伯母

三錢的強伯母，是一位非常有名的女性。她不僅在事業上取得了巨大成就，還是一位熱心公益事業的慈善家。三錢的強伯母曾多次捐資興學，資助貧困學生，為社會做出了巨大貢獻。她的故事在社會上廣為傳頌，深受人們的尊敬和愛戴。

怎樣做宰相

宰相，是古代官制中最高級的文官。宰相的職責是輔佐君主，處理國家大事。宰相的選拔非常嚴格，需要具備高尚的品德、卓越的能力和豐富的政治經驗。宰相的權力也非常大，可以左右國家的命運。宰相的歷史地位也非常重要，是中國政治制度發展的重要組成部分。

彩色迷惑

彩色迷惑，是指人們對色彩的感知和反應。色彩在我們的生活中扮演著重要的角色，不僅能美化環境，還能影響人們的情緒和行為。色彩的迷惑，是指人們在面對豐富多彩的世界時，容易產生困惑和迷茫。了解色彩的迷惑，有助於我們更好地認識世界，提高生活質量。

大公園

大公園，是位於香港的一個大型公園。大公園環境優美，空氣清新，是市民休閒娛樂的好去處。大公園內設有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆等，適合不同年齡段的兒童。大公園還設有健身區，供市民鍛煉身體。大公園的開放，為市民提供了更多的綠地空間，提高了市民的生活水平。

侵入長江威脅南京

長江，是中國的一條重要河流，也是中國經濟和交通的大動脈。長江的安穩，關係到國家的安全。目前，長江上游地區正受到敵人的威脅，敵人的艦隊和飛機頻繁在長江上游活動，對南京構成了嚴重威脅。中國政府已採取嚴厲措施，加強長江的防禦，確保長江的安全。

畫家顏文樑

顏文樑，是一位著名的畫家。顏文樑擅長山水畫，作品風格獨特，意境深遠。顏文樑的畫作曾多次在國內外展覽會上展出，受到藝術界和觀眾的廣泛好評。顏文樑還積極參與社會公益事業，為促進中國美術事業的發展做出了重要貢獻。

招商局駁船運輸有限公司堅尼地城倉庫

本倉庫位於堅尼地城，交通便利，設施完善。本倉庫提供多種倉儲服務，包括普通倉儲、冷藏倉儲等。本倉庫的租金低廉，服務周到，歡迎各界人士垂詢。本倉庫的電話：二五八四。

祭年百二仁景黃

黃景仁，是清代的一位著名詩人。黃景仁的詩作風格獨特，情感真摯，深受後世的推崇。黃景仁的詩作中，有許多是關於祭年的詩，這些詩作生動地描繪了祭年的場景和人們的情感。黃景仁的詩作是中國文學寶庫中的瑰寶。

小幽默

幽默，是生活中的一種樂趣。幽默能讓人們在輕鬆愉快的氣氛中，緩解壓力，增進感情。幽默的語言，往往能讓人們在笑聲中，感受到生活的真諦。幽默的創作，需要具備豐富的想象力和敏銳的觀察力。幽默是人類文明的重要組成部分。

公關試

公關試，是指對公關人員的考核。公關試的內容包括公關理論、公關實踐等。公關試的目的是為了檢驗公關人員的專業素養和實踐能力。公關試的結果將作為公關人員晉升和考核的依據。公關試的實施，有助於提高公關人員的業務水平，促進公關事業的發展。

世界漫畫選

世界漫畫選，是一本收集了世界各地優秀漫畫作品的選集。世界漫畫選中的作品，風格多樣，內容豐富，深受讀者的喜愛。世界漫畫選的出版，為讀者提供了更多的漫畫選擇，也促進了世界漫畫文化的交流與發展。

我國人口統計史料

我國人口統計史料，是記錄我國人口變化的重要文獻。我國人口統計史料包括歷代的人口統計數據、人口結構分析等。我國人口統計史料的整理和出版，有助於我們更好地了解我國人口的發展規律，為制定人口政策提供參考。

附拾

附拾，是指附錄十。附拾的內容包括各種數據、表格等。附拾的編排清晰，內容詳實，方便讀者查閱。附拾的出版，為讀者提供了更多的參考資料，也豐富了書籍的內容。

世界漫畫選

世界漫畫選，是一本收集了世界各地優秀漫畫作品的選集。世界漫畫選中的作品，風格多樣，內容豐富，深受讀者的喜愛。世界漫畫選的出版，為讀者提供了更多的漫畫選擇，也促進了世界漫畫文化的交流與發展。

我國人口統計史料

我國人口統計史料，是記錄我國人口變化的重要文獻。我國人口統計史料包括歷代的人口統計數據、人口結構分析等。我國人口統計史料的整理和出版，有助於我們更好地了解我國人口的發展規律，為制定人口政策提供參考。

附拾

附拾，是指附錄十。附拾的內容包括各種數據、表格等。附拾的編排清晰，內容詳實，方便讀者查閱。附拾的出版，為讀者提供了更多的參考資料，也豐富了書籍的內容。

世界漫畫選

世界漫畫選，是一本收集了世界各地優秀漫畫作品的選集。世界漫畫選中的作品，風格多樣，內容豐富，深受讀者的喜愛。世界漫畫選的出版，為讀者提供了更多的漫畫選擇，也促進了世界漫畫文化的交流與發展。

我國人口統計史料

我國人口統計史料，是記錄我國人口變化的重要文獻。我國人口統計史料包括歷代的人口統計數據、人口結構分析等。我國人口統計史料的整理和出版，有助於我們更好地了解我國人口的發展規律，為制定人口政策提供參考。

附拾

附拾，是指附錄十。附拾的內容包括各種數據、表格等。附拾的編排清晰，內容詳實，方便讀者查閱。附拾的出版，為讀者提供了更多的參考資料，也豐富了書籍的內容。